

Manuel d'Utilisation

Fr

LV400 Tige télescopique

DONNEES TECHNIQUES LV400:

- Longueur de perche: 8 m
- Portée de travail: 9,50 m
- Poids: 4,17 kg
- Longueur maximale: 7,95 m
- Longueur minimale: 1,95 m
- Charge admissible à la tête de la perche: 5 kg
- Tension nominale: 30 kV

AVANTAGE DE LA PERCHE TELECOPIQUE

1. Extensible et rétractable en position vertical ou horizontale
2. 5 sections télescopiques permettant d'ajuster à la longueur souhaitée
3. Blocage des sections dans n'importe quelle position pour simple pivot
4. Le levier de manipulation recouvert d'une gaine de caoutchouc de silicone protégée par une couche de caoutchouc de silicium apportant une haute isolation électrique
5. La tête en aluminium conçu pour s'adapter aux différents usages d'ascension et descente d'éléments, tel que des crochets d'ancrage et câbles
6. Construction à base de résine époxy et de fibre de verre procure :
 - Légèreté
 - Rigidité
 - Bonne propriété mécanique
 - Isolation électrique
7. Dépourvu de métaux oxydables et adapté à une utilisation en extérieur sur bas et haut voltage.

Attention : il est recommandé de vérifier la rigidité électrique annuellement à partir de la date de fabrication.

La vérification de la rigidité électrique est aussi nécessaire lors du dommage de la surface de la perche (supérieur à 0,1 mm)

Manual de usuario

Es

LV400 Pértiga telescópica

DATOS TÉCNICOS LV400:

- Longitud de pértiga : 8 m
- Alcance de trabajo: 9,50 m
- Peso: 4,17 kg

- Largo máximo: 7,95 m
- Largo mínimo: 1,95 m
- Carga admisible sobre la cabeza de la pértiga: 5 kg
- Tensión nominal: 30 kV

VENTAJAS DE LA PERTIGA TELESCOPICA

1. Extensible y retirable en position vertical o horizontal
2. 5 secciones telescópicas para ajustar a la longitud deseada
3. Bloqueo de secciones en cualquier posición por pivote
4. La palanca de la manipulación cubierta con una envoltura de goma de silicona protegido por una capa de goma de silicio proporciona un alto aislamiento eléctrico
5. La cabeza de aluminio diseñada para adaptarse a los diferentes usos de ascenso y descenso de elementos, como los ganchos de anclaje y los cables
6. Construcción con resina epoxi y fibra de vidrio ofrece:
 - Ligereza
 - Rigidez
 - Buena propiedad mecánica
 - Aislamiento eléctrico
7. Sin metales oxidables y convenientes para el uso al aire libre en baja y alta tensión.

Atención: Se recomienda comprobar la rigidez dieléctrica anualmente contando desde la fecha de fabricación.

La comprobación de la rigidez dieléctrica es necesaria también cuando se aprecian danos importantes en la superficie de la pértiga (más de 0,1 mm)

User manual

En

LV400 Telescopic pole

TECHNICAL DATA LV400:

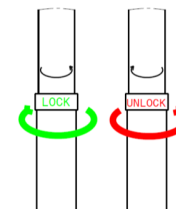
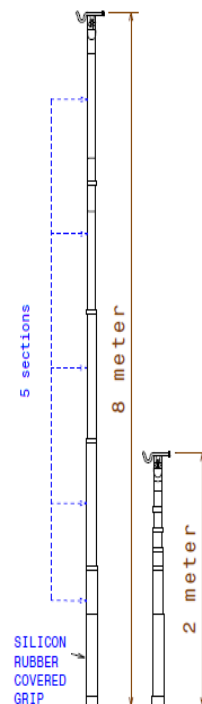
- Pole length : 8 m
- Working reach : 9.50 m
- Weight: 4.17 kg
- Maximum length: 7.95 m
- Minimum length: 1.95 m
- Permissible load on the head of the pole: 5 kg
- Voltage rating: 30 kV

ADVANTAGE OF THE TELECOPIQUE POLE

1. Expanding and collapsing on vertical or horizontal position
2. 5 telescopic sections to adjust to desired length
3. Locking of sections in any position by pivot
4. Handling covered with sheath of silicon rubber protected by a layer of Silicium rubber providing a high electrical insulation
5. Aluminum head designed to adapt to the different uses of ascent and descent of elements, such as the anchoring hooks and cables
6. Made with epoxy resin and fiberglass providing:
 - Lightness
 - Rigidity
 - Good mechanical properties
 - High electrical insulation
7. No corrosives metals and suitable for use outdoors on low and high voltage.

Attention: It is recommended to check electric strength annually counting from the date of manufacture.

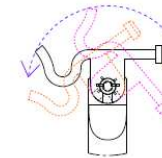
Checking of electric strength is necessary also when deep damaged appear on the pole surface (above 0,1 mm)



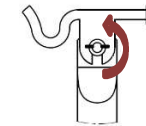
- Verrouillage/déverrouillage pour ajuster longueur entre 2 sections
- Bloqueo /desbloqueo para ajuste de longitud entre 2 secciones
- Lock/unlock to adjust to adjust length between sections



- Dévisser la vis de réglage de la tête
- Desenroscar el tornillo de ajuste de la cabeza
- Unscrew the head adjustment screw



- Tourner la tête dans l'angle désiré
- Girar la cabeza en la posición deseada
- Rotate the head on the desired position



- Serrer la vis de réglage de la tête
- Ajustar el tornillo de ajuste de la cabeza
- Tighten the head adjustment screw

DELTA PLUS GROUP

B.P. 140 - ZAC de La Peyrolière

84405 APT CEDEX - FRANCE

www.deltaplus.eu

Телескопическая штанга

LV400

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКЕРИСТИКИ

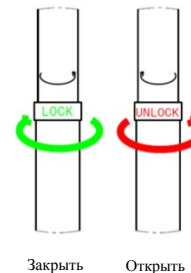
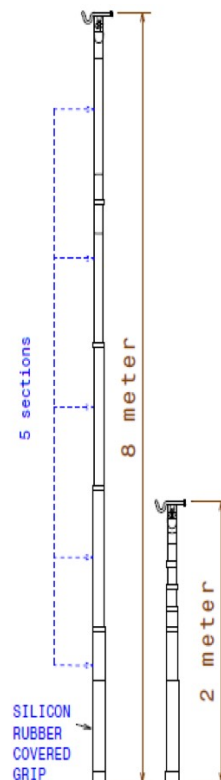
- Длина штанги: 8 м
- Рабочая длинна: 9,50 м
- Вес: 4.17 кг
- Максимальная длина: 7,95 м
- Минимальная длина: 1,95 м
- Допустимая нагрузка на головке штанги: 5 кг
- Напряжение: 30 кВ

ПРЕИМУЩЕСТВА ТЕЛЕСКОПИЧЕСКОЙ ШТАНГИ

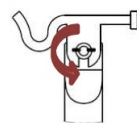
1. Раскладывается и складывается в вертикальном и горизонтальном положении
2. 5 телескопических секций для настройки желаемой длины
3. Блокирование секций в любом положении вращающим механизмом
4. Ручка покрыта оболочкой из силиконовой резины, защищенной слоем каучука, что позволяет обеспечить высокую электрическую изоляцию
5. Алюминиевая головка предназначена для адаптации к разным видам использования подъема и спуска элементов, таких, как анкерных крюков и кабелей
6. Корпус, сделанный из эпоксидной смолы и стекловолокна, обеспечивает:
 - Освещенность
 - Жесткость
 - Хорошие механические свойства
 - Высокая электрическая изоляция
7. Подходит для использования на открытом воздухе на низком и высоком напряжении

Внимание: рекомендуется ежегодно проверять продукт на диэлектрическую прочность начиная с даты производства.

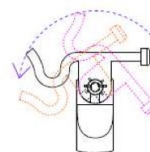
Проверка электрической прочности необходима также при появлении на поверхности штанги глубоких повреждений (свыше 0,1 мм)



Закройте/
откройте чтобы
настроить длину
штанги



- Выкрутите
регулирующий винт



-Вращайте голову штанги в
нужном Вам направлении



-Закрутите регулировочный винт

DELTA PLUS GROUP

B.P. 140 - ZAC de La Peyrolière

84405 APT CEDEX - FRANCE

www.deltaplus.eu